



# **LAND CRUISER**

**STATION WAGON**





## تشق طريقها في كافة أرجاء المعمورة لما يربو على 60 عاماً

حافظت سيارة لاندكروزر الأسطورية ذات الدفع الرباعي على لقب الصدارة بين منافساتها، وبقيت بأدائها المتميز محط ثقة لدى الكثيرين مما يزيد عن 60 عاماً، وهو ما جعلها تصبح جزءاً مهماً من حياة الناس حول العالم. وتطلّع لمواكبة طموحات وآمال معجبيها؛ فإن الجيل الجديد من سيارات الدفع الرباعي يتسم إلى جانب الصلابة والقوة بمجموعة من الابتكارات الجديدة لبسط سيطرته على الطرقات والمناطق الوعرة فلا شيء يمكن أن يوقف لاندكروزر. إنها فخر صناعة السيارات.

## Taming Every Corner of the Globe for Over 60 Years

The legendary Land Cruiser has been a leader in 4WD performance and reliability for over 60 years. It has become an integral part of people's lives in virtually every land, and can be found cruising on roads in every corner of the globe. Now reborn to meet the future, with added ruggedness and power, the next-generation King of 4WD features a host of new innovations to extend its mastery over the toughest terrain. Nothing slows the wheels of progress: **The Pride of the Land.**







اتَّبِع "طريق لاندكروزر"  
إلى التَّفوّق في الدفع الرباعي

**FOLLOW THE 'LAND CRUISER WAY'  
TO 4WD SUPREMACY**

## تأكيد الفردية

ما تراه هو ما تحصل عليه بالضبط،  
إذ تتسم الواجهة بأنافة بارزة ترسخ الحضور الفخم والصامد لسيارة الدفع الرباعي هذه.

## Assertion of Individuality

What you see is precisely what you get.  
The boldly stylish front-end firmly establishes this 4WD's steadfast, regal presence.





## قلب الوقار

تجسّد لاندكروزر معنى الاستقرار القوة،  
وستكون مبعث سرور السائقين لانقيادها الديناميكي وراحتها أثناء الرحلات.

## Heart of Dignity

The Land Cruiser speaks volumes on stability and power,  
and drivers will be gratified by the dynamic handling and comfortable ride.





# مصدر غير محدود للطاقة النقية

Harness the engine power, gasoline or diesel, with a specially developed transmission plus the world's most advanced 4WD systems – and with minimal impact on the environment.

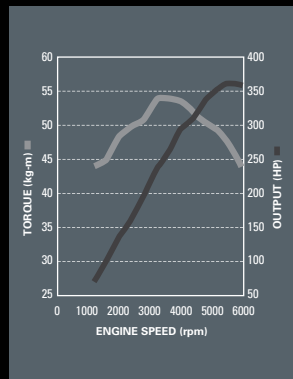


## محرك بنزين V8 سعة 5.7 لتراً طراز 3UR-FE

سواء كنت تؤمن أن القوة هي السيطرة أو أن السيطرة هي القوة، فإن كلا المفهومين يتحقق في المحرك ذي الـ 8 إسطوانات والمرتبطة على شكل V بسعة 5.7 لتراً ويعمود علوي مزدوج DOHC. هذا المحرك بقوة الهائلة، وما يتميز به من أربعة صمامات لكل إسطوانة وتوقيت صمامات متغير ذكي مزدوج متطور VVT-i يعطي أداءً مذهلاً مع كفاءة مذهلة في استهلاك الوقود، وبفضل التخميم الهائل للضوضاء والاهتزازات، أصبح بإمكانك التمتع بقيادة هادئة ومريحة.

## 5.7L V8 Gasoline Engine 3UR-FE

Whether you believe power is control or control is power, both concepts are realized in the 5.7-liter DOHC V8. Boasting four valves per cylinder and advanced Dual VVT-i, this massively powerful engine delivers awesome performance with surprising fuel efficiency. Ride comfort and drivability benefit from extensive noise and vibration suppression.

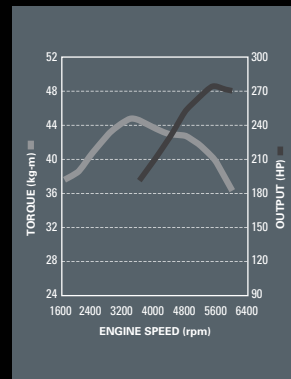


## محرك بنزين V8 سعة 4.6 لتراً طراز 1UR-FE

المحرك V8 (إسطوانات مرتبة على شكل V) بسعة 4.6 لتراً مع VVT-i (توقيت صمامات متغير ذكي) مزدوج. يتميز هذا المحرك بقدرة مميزة في النطاق الكامل للسرعات، ويعزز كفاءة استهلاك الوقود ويخفيض انبعاث غازات العادم. وقد تم أيضاً تقليل الاحتكاك في كافة أجزاء المحرك.

## 4.6L V8 Gasoline Engine 1UR-FE

Offering outstanding power across the entire speed range, the 4.6-liter V8 engine with Dual VVT-i boosts fuel efficiency and reduces exhaust emissions. Friction has also been reduced throughout the engine.

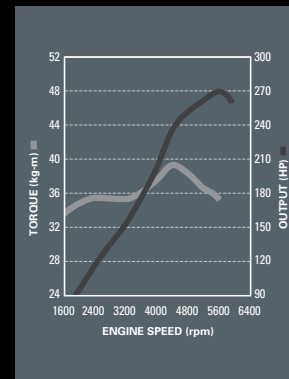


## محرك بنزين V6 سعة 4.0 لتراً طراز 1GR-FE

المحرك V6 (6 إسطوانات مرتبة على شكل V) بسعة 4.0 لتراً، وهو أيضاً مع VVT-i (توقيت مزدوج، يولد صمامات متغير ذكي) مزدوج. يولد هذا المحرك قدرة غير عادية في كل سرعات دوران المحرك وفي كل الظروف، ويحقق كفاءة ممتازة في استهلاك الوقود ويعمل على تخفيض انبعاث غازات العادم.

## 4.0L V6 Gasoline Engine 1GR-FE

Also featuring Dual VVT-i, the 4.0-liter V6 produces exceptional power at all rpms and in all situations, and achieves excellent fuel efficiency and reduced emissions.

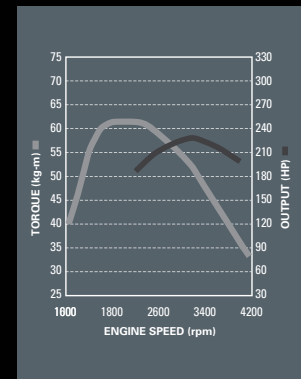


## محرك ديزل V8 سعة 4.5 لتراً طراز 1VD-FTV

أول محرك تويوتا 8 إسطوانات على شكل V مشترك السكة، وهو أيضاً تدشين لنظام تيربو مزدوج جديد يمنح السيارة قدرة قوية في الوقت الذي يخفض استهلاك الوقود وغازات العادم.

## 4.5L V8 Diesel Engine 1VD-FTV

Toyota's first common-rail V8 also debuts a new twin-turbo system that delivers strong power while reducing fuel consumption as well as emissions.



سيطر على قوة المحرك، سواء كان بنزين أو ديزل، باستعمال ناقل حركة مطوّر خصيصاً، إضافة إلى أنظمة الدفع الرباعي الأكثر تطوراً في العالم وبأقل قدر من التأثيرات البيئية.

## A Boundless Source of Pure Energy

### ناقل حركة Super ECT ذو 8 سرعات

يقوم ناقل الحركة Super ECT (إلكتروني التحكم) ذو الـ 8 سرعات والمطوّر حديثاً بإجراء مجموعة تحويلات سلسلة ومتقنة تحقق توازناً مثالياً بين الكفاءة العالية في استهلاك الوقود وأداء المحرك. كما يتيح تغيير نمط القيادة إلى أسلوب ناقل الحركة اليدوي في الموديلات المجهزة بالمحرك 3UR-FE لتحقيق متعة أعلى في القيادة.

### 8-speed Super ECT

The newly developed 8-speed Super ECT (Electronically Controlled Transmission) delivers smooth, expert shifting that balances high fuel efficiency and engine performance. Sequential shift control also lets you experience the joy of manual driving. \*On 3UR-FE engine models



يقوم نظام خزان الوقود المزدوج بنقل الوقود تلقائياً من الخزان الفرعي إلى الخزان الرئيسي لسيارة لاندكروزر مما يعزّز مدى قيادتها.

The dual fuel tank system automatically transfers fuel from the sub-tank to the main tank to greatly extend the Land Cruiser's range.



## أداؤها على مختلف أنواع التضاريس يجعلها خبيرة الدفع الرباعي

تتيح لك تكنولوجيات لاندكروزر المتقدمة -التي أثبتت جدارتها في أقصى ظروف القيادة في العالم- إمكانية الاستكشاف بثقة ورضى لا يمكن لسيارة أخرى أن تجاريها.

## All-terrain Performance Defines “King of 4WD”

Proven in the world's most grueling driving conditions, Land Cruiser's advanced technologies let you explore with the confidence and satisfaction that no other vehicle can match.



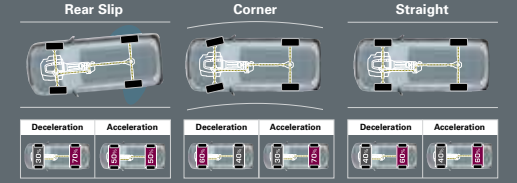
## نظام دفع رباعي دائم التشغيل

يحقق المفاضل محدود الانزلاق في المفاضل المركزي أفضل توزيع لعزم الدوران بين الأمام/ الخلف بغض النظر عن كون الطريق مستقيماً أو منحنيًا أو منزلقاً. محافظاً بشكل فعال على استقرار السيارة في تشكيلة واسعة من ظروف القيادة.

\* TORSION® LSD هي علامة تجارية مسجلة لشركة JTEKT Corporation.

## Full-time 4WD System

TORSION® LSD\* in the center differential instantly optimizes front/rear torque distribution, regardless of straights, corners or slippery surfaces, effectively maintaining vehicle stability in a wide variety of driving conditions. \*TORSION® LSD is a registered trademark of JTEKT Corporation.



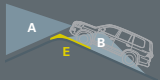
## نظام عرض الأراضي المتعددة

من خلال أربع كاميرات مركبة على الجهتين الأمامية والخلفية للسيارة وعلى جانبيها، سيتمكن نظام عرض الأراضي المتعددة من عرض مناظر خارجية للجهة الأمامية (منظر أمامي) والجهة الخلفية (منظر خلفي) والجهة اليمنى (منظر أيمن) والجهة اليسرى (منظر أيسر)، إضافة إلى الإطارات الأمامية وأسفل السيارة (منظر الأرض تحت السيارة)\*1. يتمكن السائق من خلال هذا النظام من مشاهدة مناظر للأماكن لا يمكن رؤيتها في ظل الظروف المحيطة، كما يحدث عند القيادة على قمة تل أو القيادة على أرض ذات سطح غير منتظم. يمكن أيضاً لنظام عرض الأراضي المتعددة أن يعرض منظراً بانورامياً للسيارة\*2 كما لو كان يُنظر إليها من أعلى، ويساعد ذلك على تسهيل عمليات معينة مثل اصطافاف السيارة وغير ذلك من المناورات وذلك بتمكن السائق من رؤية منظر علوي للسيارة بأكملها.

\*1: في الوضع L4 يتم عرض صورة مأخوذة من مسافة حوالي ثلاثة أمتار أمام الكاميرا الأمامية، وتظهر فوق الصورة المعروضة خطوط تبين موقع السيارة الحالي ومواقع الإطارات. \*2: متوفر في الوضع 4 فقط.

## Multi-terrain Monitor

Four cameras mounted on the front, rear and sides of the vehicle enable the Multi-terrain Monitor to display external views of the front (forward view), rear (rear view), left side (left view) and right side (right view) as well as the front tires and under the vehicle (under vehicle terrain view)\*1. The system supports the driver by enabling views where surrounding conditions make it difficult to see the terrain directly, such as when cresting a hill or driving on extremely uneven ground. The Multi-terrain Monitor can also display a panoramic view\*2 of the vehicle that appears as if looking down from directly above. This helps enhance convenience during parking and other maneuvers by giving the driver a bird's-eye-view of the entire vehicle.



### Camera range

\*1: In L4 mode, an image captured approximately three meters ahead of the front camera is displayed, and lines indicating current vehicle location and tire locations are superimposed on the displayed image. \*2: Available only in H4 mode.

## اختيار أوضاع الأراضي المتعددة (5 أوضاع)

عن طريق اختيار أحد أوضاع القيادة الخمسة التي يتيحها مفتاح على شكل قرص، ستتمكن من خلال نظام ثوري جديد من تحقيق قدرة الجر (الالتصاق بالأرض) المثالية التي تحتاج إليها للتعامل مع تشكيلة واسعة من سطوح الطرق المختلفة. وبالإضافة إلى ذلك، وعند تفعيل التحكم في وضعية السير البطيء للسيارة، يتم تلقائياً تفعيل منظم الجر النشط (A-TRAC) الذي يتوافق مع سرعة السيارة المبرمجة مسبقاً، ولذلك لمساعدة السائقين أياً كان مستواهم على التمتع بسيارة آمنة راسخة على أرض وعرة.

## Multi-terrain Select

### <5-mode>

By choosing one of the five drive modes offered by a dial-type switch, this revolutionary system supports the optimum traction you need to handle a wide range of road surfaces. In addition, when Crawl Control is active, AUTO mode is automatically selected and Active Traction Control (A-TRAC) matched to the pre-set vehicle speed is activated to help drivers of all levels enjoy secure, sure-footed control when traveling over rough terrain.



# تحكم في الزحف مع وظيفة مؤازرة الدوران

يساعد التحكم في وضعية الزحف (سير السيارة ببطء شديد) في تحقيق أفضل تحكم بالمكابح ودواسة الوقود محافظاً على سرعة منخفضة ثابتة لقيادة آمنة على الرمل أو التراب أو الصخور أو الثلج أو الوحل أو الانحدارات الحادة أو غيرها من الأسطح التي تتطلب تحكماً دقيقاً في دواسة السرعة. تمتلك هذه السيارة خمس سرعات مع تحكم تلقائي بالكامل في المكابح ودواسة الوقود لمساعدتك على التركيز في توجيه السيارة، أما وظيفة مؤازرة الدوران فتساعدك على تنفيذ عمليات الدوران بسلاسة، والتي تتطلب تعديلات متعددة لتوجيهه عجلة القيادة وذلك بالمساعدة على ضمان الاستجابة لتوجيهه عجلة القيادة عند السير بسرعة ثابتة.

## Crawl Control with Turn Assist Function

Crawl Control helps provide optimal throttle and brake control, maintaining a constant low speed to support safe, sure driving on sand, dirt, rock, snow, mud, steep grades, or other surfaces that require fine accelerator control. Five speeds are offered, with fully automatic throttle and brake control that helps you to concentrate on steering the vehicle. The Turn Assist function helps the driver smoothly execute turns that would otherwise require multiple steering adjustments by helping to ensure steering response when traveling at a fixed speed.

### اختيار وضع القيادة

يرتقي مفتاح اختيار وضع القيادة بمتعة القيادة عن طريق تمكينك من اختيار أي وضع من أوضاع القيادة الخمسة بسرعة، ومن بينها الوضع الاقتصادي ECO والوضع الرياضي SPORTS S+ بما يتفق مع ظروف القيادة أو مع مزاجك.

### Drive Mode Select

A drive mode select switch heightens driving pleasure by allowing you to quickly select any of five driving modes, including ECO and SPORTS S+, to match driving conditions or your mood.



### Crawl Control

### تحكم في الزحف



### Turn Assist Function

### وظيفة مؤازرة الدوران

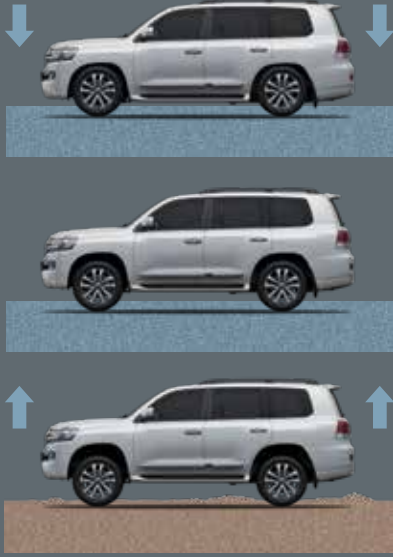


## نظام التحكم النشط بارتفاع العجلات ونظام تعليق متغيّر متكيف

تقوم سيارة لاندكروزر بضبط ارتفاعها تلقائياً تبعاً للوضع، كما تتيح لك إمكانية ضبط الارتفاع عن طريق اختيار أحد ثلاثة أوضاع. بالإضافة إلى ذلك يتحكم نظام AVS (التعليق المتغير المتكيف) بكفاءة قوة التخميد في جميع ظروف الطرق.

### 4-Wheel Active Height Control Suspension & Adaptive Variable Suspension System

The Land Cruiser automatically controls the vehicle's height depending on the situation, and also lets you adjust the height by choosing one of three modes. Additionally, AVS (Adaptive Variable Suspension) controls damping force efficiently in all road conditions.



## نظام تعليق ديناميكي إلكتروني

### القيادة على الطرق المعبدة

يساعد نظام التعليق الديناميكي الإلكتروني على الحد من تأرجح السيارة؛ حيث يوفر استقراراً أفضل أثناء القيادة وتوجيهها منتظماً عند الانعطاف، مما يساعد في تحقيق قيادة مريحة وفعّالة.

### القيادة على الطرق الوعرة

يساعد نظام التعليق الديناميكي الإلكتروني KDSS على إبقاء جميع الإطارات في وضعية ملتصقة بالأرض حتى عند القيادة على الطرقات الصخرية والوعرة للاستمتاع برحلة آمنة ومستقرة مع قوة دفع ممتازة وقيادة بارعة على الطرقات الوعرة والقاسية.

## Kinetic Dynamic Suspension System

### On-road driving

KDSS helps suppress body roll, supporting superior steering stability and a steady ride when cornering. This realizes a sufficiently comfortable ride.

### Off-road driving

KDSS helps keep all tires firmly in contact with the ground even when traveling over rocks and other demanding surfaces, helping you enjoy a safe, stable ride with excellent traction for superior rough-terrain drivability and control.

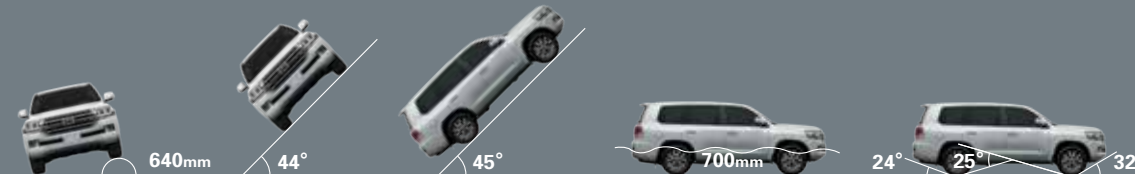


قيادة سلسة ومريحة هي ما تمنحك إياه قدرة لاندكروزر غير العادية على جميع أنواع التضاريس.

Land Cruiser's exceptional all-terrain capability realizes a smooth and comfortable driving experience.

نظام مساعدة الانطلاق على المرتفعات

Hill-start Assist Control





## عش مفهوماً جديداً للفخامة

يمنح التصميم الخارجي الضخم لسيدة الدفع الرباعي حضوراً لافتاً، أما المقصورة الداخلية فتخلق بفخامتها انطباعاً مؤثراً وقوياً.

## Enter the New Standard of Luxury

Within the King of 4WD's massive exterior presence that has been consciously designed to make a statement, the luxurious interior leaves a lasting impression of prominence.





## السيطرة التامة رهن إشارتك

ذلك الإحساس الفطري بالسلطة الذي يشيع في قمرة القيادة الفسيحة لسيارة لاندكروزر هو ثمرة التصميم الموسع الذي يجمع بين الجودة العالية والوظائف التي يسهل استخدامها.

## Total Control is at Your Command

That distinct sense of authority that pervades the spacious cockpit of the Land Cruiser is a product of the expansive design that seamlessly blends high quality and user-friendly functionality.





A photograph of the rear interior of a vehicle, showing two rows of beige leather seats. The seats have a quilted pattern and are equipped with seatbelts. The lighting is warm and focused on the seats, with the background slightly blurred.

## أنت تستحق الأفضل

الجيز الواسع والجودة غير العادية خاصيتان حصريتان لمقصورة لاندكروزر، والفائدة  
تعم جميع راكبي السيارة بالتساوي؛ إذ يشتركون جميعاً في الراحة والتنعم بالرضى.

## You Deserve the Best

Expansive space and exceptional quality are exclusive features of the Land Cruiser cabin. All occupants benefit equally, sharing in the comfort and savoring the satisfaction.

### نظام تهوية المقاعد

يخفف نظام تهوية المقاعد من الإحساس بالرطوبة الذي يترافق مع الجلوس على المقاعد الجلدية معززا الشعور بالراحة.

### Ventilated Seats

Ventilated seats in the front reduce the warm, sticky feel of leather seats, for enhanced seating comfort.



## إلهام للعصر الذي تعيش فيه

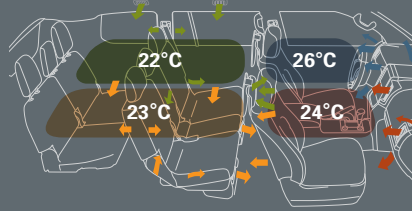
تضع لاندكروزر مجموعة معايير جديدة خاصة بمقصورتها في السيارات رباعية الدفع مع بعض التجهيزات رفيعة المستوى التي تحتوي على نظام تكييف وتبريد متطور ومقاعد مريحة للركاب.

## Inspire the Time of Your Life

The Land Cruiser sets new 4WD standards in cabin comfort, with top-flight amenities that include an advanced air conditioning system and genuinely comfortable, easily configurable seating throughout.

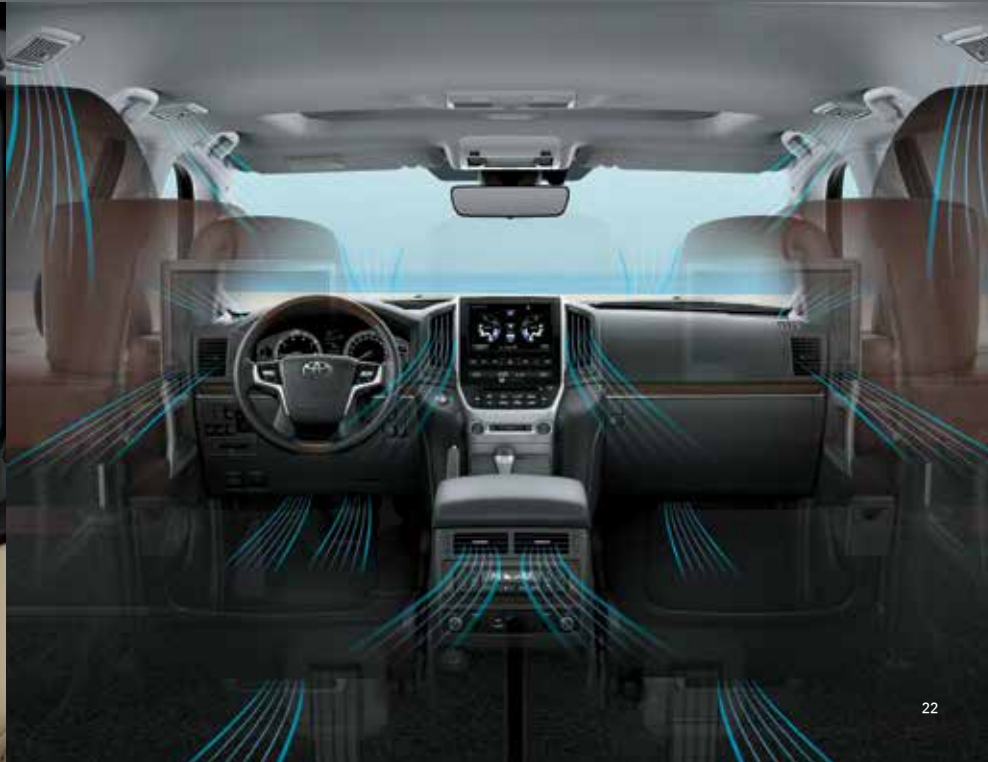
### نظام تكييف الهواء

يتميز نظام تكييف الهواء الأكثر تطوراً في العالم بمنظم درجات حرارة مكون من 4 قطاعات مستقلة أمام/خلف ويمين/يسار، في حين يضمن تجهيزها بما يصل إلى 28 فتحة توفير بيئة مقصورة مريحة لكل راكبي السيارة في جميع ظروف القيادة.



### Air Conditioning

The world's most advanced air conditioning system features 4-zone front/rear right/left independent temperature control, while up to 28 outlets ensure a comfortable cabin environment for all occupants in all driving conditions.



## التسلية في المقاعد الخلفية

باستطاعة ركاب المقاعد الخلفية التمتع ببرامج الفيديو والصوت من خلال مشغل أسطوانات DVD متضمن في السيارة أو من خلال جهاز تشغيل وسائط نقال خاص بهم، وذلك من خلال شاشتي عرض كبيرتين مقاس 11.6 بوصة مركبتين على ظهرَي مقعدي السائق والراكب الأمامي.

### Rear Seat Entertainment

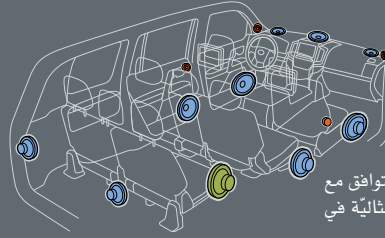
Rear seat passengers can enjoy video and audio from the built-in DVD player or their own portable media playback device via large 11.6-inch monitors mounted on the backs of the driver's and front passenger's seatbacks.

## باب خلفي كهربائي

يتم فتح وغلق الباب الخلفي الكهربائي بالتحكم عن بعد، كما يمكن إغلاقه بالضغط على الزر الخلفي في نهاية الباب الخلفي للشعور بالراحة والأمان.

### Electrically Powered Back Door

The jam-proof back door opens and closes by remote control and can also be closed by a switch on the lower end of the back door, contributing to both convenience and safety.



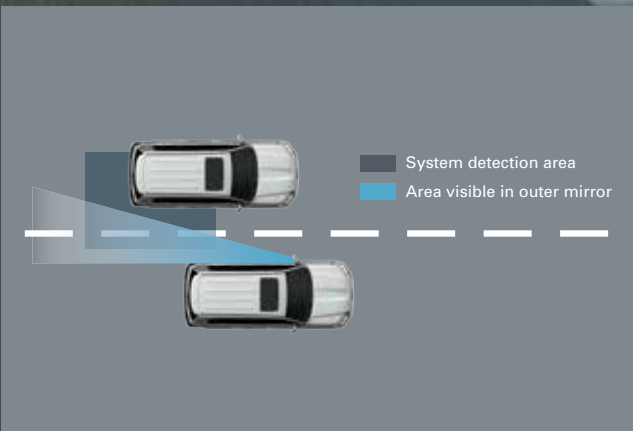
نظام صوت الإحاطة JBL Synthesis بالإضافة إلى مشغل أسطوانات DVD، يتميز النظام بوجود هاتف متوافق مع بلوتوث وطرق إدخال USB. السماعات الـ 14 مجهزة في مواضع مثالية في أماكن متفرقة من المقصورة لخلق فضاء صوتي عالي الجودة.  
\* جي بي ال ساينثيسز علامة تجارية لشركة هارمان للصناعات الدولية.  
\* بلوتوث علامة تجارية لشركة بلوتوث اس اي جي.

### JBL Synthesis Premium Surround Sound System

In addition to a DVD player, the JBL system features Bluetooth-compatible phone capability and a USB input terminal. 14 speakers are optimally positioned throughout the cabin to create a quality sound space.

\* JBL Synthesis is a trademark of Harman International Industries, Incorporated.  
\* Bluetooth is a trademark of Bluetooth SIG, Inc.





## روح الأمان المبتكرة والجوهرية

يتميز نظام الأمان لراكبي لاندكروزر بكونه الأول من نوعه، وذلك باستخدام تكنولوجيا مبتكرة تبعث الثقة التي تضمن الاسترخاء وراحة البال.

## Innovative yet Fundamental – the Spirit of Safety

Occupant safety in the Land Cruiser is first-rate and comprehensive, with innovative technologies that assure relaxing confidence and peace of mind.





## وسادات هواء SRS

أفضل حماية ضمن فئتها لراكبي المقصورة. تتكون من نظام تثبيد حركة تكميلي على شكل وسادات هواء مزدوجة للسائق/الراكب الأمامي، بالإضافة إلى إمكانية توفير وسادات هواء للركبة لكل من السائق وراكب المقعد الأمامي، ووسادات هواء SRS جانبية وطرز الستارة الواقي لراكبي المقاعد الطرفية في صفي المقاعد الأول والثاني.

## SRS Airbags

Best-in-class collision protection for cabin occupants comprises Supplemental Restraint System dual-stage driver airbag/front passenger airbag, along with available knee airbags for the driver and front-seat passenger, and SRS side and curtain-shield airbags for 1st- and 2nd-row outer-seat occupants.



تمتع الفرامل القرصية الكبيرة بمقاس 18 بوصة أداءً راسخاً للفرامل.

Large 18-inch disc brakes provide solid braking performance.



## إشارة فرامل الطوارئ

تقوم إشارة فرملة الطوارئ تلقائياً بتوميض أضواء الخطر أثناء الفرملة الطارئة لتنبيه سائقي المركبات التي تسير خلف سيارتك.

## Emergency Brake Signal

An emergency braking signal automatically flashes the hazard lamps during emergency braking to alert following drivers.

## الأمان قبل التصادم ومثبت السرعة الراداري الديناميكي (مع التحكم في الفرامل)\*

عندما يحدد نظام الأمان قبل التصادم أن هناك إمكانية كبيرة لحدوث تصادم أمامي، يقوم النظام بتنبيه السائق عن طريق إصدار نغمات تنبيه وعرض رسالة تحذير. وإذا قام السائق بفرملة طارئة، يتم تفعيل مؤازرة فرامل ما قبل التصادم لتعزيز قوة الفرملة. وعندما يحدد النظام أن تصادمًا على وشك الحدوث، تعمل فرامل ما قبل التصادم بخفض سرعة التصادم. أما مثبت السرعة الراداري الديناميكي فيرصد وجود مركبة أمام السيارة باستخدام رادار موجي ملليميتر (بالموجات الملليميترية) وكاميرا أحادية المنظار. وعن طريق ضبط السرعة ضمن نطاق مبرمج مسبقًا تبعًا لسرعة المركبة، ويساعد في المحافظة على مسافة أمان مع ضمان متابعة المركبة في الأمام في سيرها وعند تخفيف سرعتها. ويؤدي ذلك إلى التقليل بدرجة كبيرة من الضغط النفسي الذي يتعمله السائق أثناء القيادة على الطرق السريعة وفي الظروف المعاكسة.

\* قد لا يتم استعماله وذلك تبعًا لأحوال الطرق والسيارة والأحوال الجوية لمعرفة التفاصيل يرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

## منبه مغادرة خط السير

يقوم منبه مغادرة خط السير برصد خطوط تقسيم خطوط السير البيضاء على الطريق لاستخدام كاميرا، وهو يساعد في منع التغيير غير المقصود لحدارة السير عن طريق تحذير السائق بإصدار صوت جرس وضوء تنبيه عندما تبدأ السيارة بمغادرة خط السير دون قيام السائق بتشغيل إشارة الانعطاف. وبالإضافة إلى ذلك يتم رصد تمايل (تأرجح وعدم استقرار) في حركة السيارة، ويتم تشجيع السائق على أخذ قسط من الراحة عن طريق إصدار صوت جرس وضوء تنبيه.

## الشعاع العالي التلقائي

يرصد الشعاع العالي التلقائي أعضاء المركبات التي تسير أمام سيارتك، سواء كانت تسير في نفس خط السير أو في خط السير المقابل، ويقوم تلقائياً بضبط المصابيح الأمامية الرئيسية على الشعاع العالي أو المنخفض للمساعدة على ضمان قابلية الرؤية الأمامية أثناء القيادة الليلية.

## نظام مراقبة البقعة غير المرئية ومنبه إنذار التداخل مع حركة مرور خلفية

إذا كانت هناك مركبة في البقعة غير المرئية للمرآة الخارجية (المنطقة التي لا تظهر فيها المركبات في المرآة) أو كانت تقترب بسرعة من خط السير المجاورة (على بُعد حوالي 60 مترًا إلى الخلف) عند تغيير خطوط السير، يتم تشغيل مؤشر المرآة الخاص بنظام مراقبة البقعة غير المرئية BSM لتنبيه السائق، وإذا تم بعد ذلك تشغيل إشارة الانعطاف فسيضيء المؤشر في المرآة وميضًا متقطعًا، وبالإضافة إلى ذلك يقوم منبه إنذار التداخل مع حركة مرور خلفية RCTA بالمساعدة على الرجوع بالسيارة للوراء بشكل آمن باستعمال رادارات موجية شبه ملليميترية موجودة في الصادم الخلفي لرصد المركبات المقتربة في المناطق التي من الصعب رؤيتها في الخلف. وعند رصد مركبة مقتربة يقوم النظام بتنبيه السائق بإصدار صوت جرس وتوميض مؤشرات في المرآة الخارجية المعنمية.

\* نظام مراقبة البقعة غير المرئية لا يقيّم صحة أو عدم صحة قرارات تغيير خطوط السير أو الرجوع بالسيارة للوراء؛ فالغرض منه هو تزويد السائق بالمعلومات. احرص على التحقق من الظروف أيضًا عن طريق النظر بعينك إلى الخلف.

## Pre-Crash Safety and Dynamic Radar Cruise Control (with Brake Controller)\*

When Pre-Crash Safety determines that the possibility of a frontal collision is high due to sensor detection, the system alerts the driver by beeping and displaying a warning message. If the driver performs emergency braking, Pre-Crash Brake Assist is activated to bolster braking force. When the system determines that a collision is imminent, Pre-Crash Brakes operate to reduce the speed of collision. Dynamic Radar Cruise Control detects a vehicle ahead via millimeter-wave radar and monocular camera, and by adjusting speed within a preset range depending on the speed of the preceding vehicle, helps maintain a safe distance while ensuring follow-up and deceleration cruising. This greatly reduces driver stress during highway driving and similar circumstances.

\* May not be used depending on road, vehicle and weather conditions. Please contact your local dealer for details.

## Lane Departure Alert

Lane Departure Alert detects white lane division lines on the road with a camera. It helps prevent unintentional lane changes by warning the driver with a buzzer and alert lamp when the car begins to leave its lane without turn signal activation from the driver. In addition, if vehicle sway is detected, the driver is encouraged to take a break by buzzer and alert lamp.

## Automatic High Beam

Automatic High Beam detects the lights of vehicles ahead, whether they are traveling in the same or opposite lane, and automatically adjusts the headlamps to low or high beams to help ensure forward visibility during nighttime driving.

## Blind Spot Monitor & Rear Cross Traffic Alert

If a vehicle is in the outer mirror's blind spot or fast approaching in the adjacent lane (approximately 60 meters to the rear) when changing lanes, the BSM's mirror indicator turns on to alert the driver. If the turn signal is then activated, the mirror indicator flashes on and off. Additionally, the RCTA assists safe reversing by using quasi-millimeter-wave radars in the rear bumper to detect approaching vehicles in difficult-to-see areas behind the vehicle. When an approaching vehicle is detected, the system alerts the driver using a buzzer and flashing indicators in the relevant outer mirror. \* The Blind Spot Monitor System does not judge the advisability of changing lanes or reversing; its purpose is to provide the driver with information. Be sure to confirm conditions by also looking to the rear.

## رمز القوة والثقة المتأصلان بها

يندمج الإطار والجسم في تضافر غير مسبوق للقوة. محصلة الجمع بين قدرة التحمل العالية والقوة الصارمة والاستقرار المثالي للسيارة هو شيء فريد بين سيارات الدفع الرباعي ذات الحجم الكامل، بما يضمن تفوق أسطورة لاندكروزر واستمراريتها.

## A Symbol of Built-in Strength and Trust

Frame and body merge in an unequalled synergy of strength. The resulting union of rugged durability, rigid strength, and ride stability is unique among full-size 4WDs, forming the foundation and ensuring the continuity of the Land Cruiser legend.

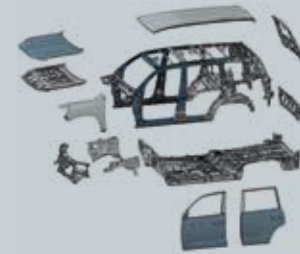
### Body Structure

### هيكل الجسم



يساعد التصفيح بألواح الفولاذ المقاوم للصدأ على منع تآكل الجسم وتلفه.

Rust-resistant steel sheeting helps prevent body corrosion and deterioration.



الاستخدام الموسع للفولاذ عالي الشد يمنح جسم السيارة خفة في الوزن وقوة في الهيكل في آن واحد.

Expanded use of high-tensile-strength steel realizes a lightweight yet strong body.





سونارات التخليص الأمامية  
clearance sonars



شاشة عرض المعلومات المتعددة  
Multi-information display



شاحن لاسلكي



وظيفة ذاكرة المقاعد  
Seat memory function

## الكمال في التفاصيل الدقيقة

لم ننس شيئاً، لا في الداخل ولا الخارج لتحقيق المرونة القصوى والراحة للجميع. وبذلك تنمو الأسطورة وتستمر بقوة لاندكروزر.

## Perfection is in the Details

Nothing's been forgotten, inside or out, optimizing convenience and comfort for all concerned. This is how the legend will continue to grow through the Land Cruiser.

### VX-E



### VX-S





حافطة تبريد عالية الكفاءة  
Efficient cooler box



فتحة السقف الكهربائية  
Power sunroof



المفتاح الذكي  
Smart Key



زر تشغيل/إيقاف المحرك  
Engine start/stop button



والخلفية  
Front and rear



خطاف بمحور ارتكاز رأسي  
Pintle hook



رافعة كهربائية  
Power winch



شاشة عرض EMVN (رؤية متعددة كهربائية مع توجيه ملاحي) مقاس 9 بوصات  
9-inch EMVN (Electro Multi Vision with Navigation) display



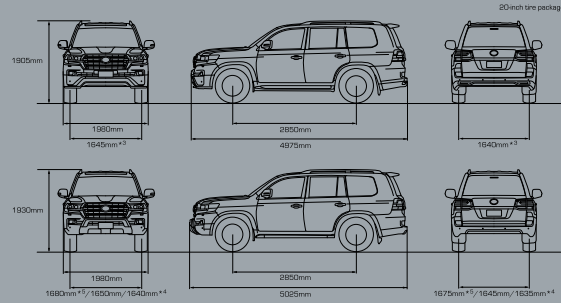
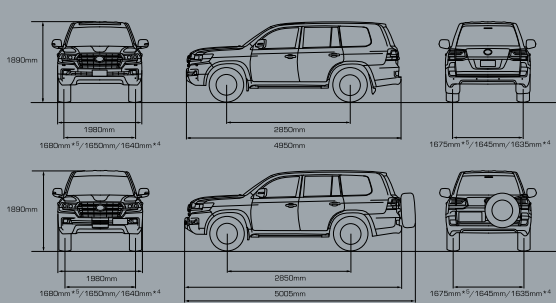
مصابيح مقصورة LED  
LED room lamps



شحن لاسلكي  
Wireless charging

## GX-R





## SPECIFICATIONS<sup>\*1</sup>

|                                  |                                                                                                                              | VX-E<br>VX<br>VX-R<br>VX-S                                                                                           |        | VX<br>VX-R<br>VX-S                                                                                   | VX<br>VX<br>VX-R<br>VX-S | GX                                                   |                                                                                 | GX-R                                                                                       |                   |                          |                                                                    |                                                              |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                  |                                                                                                                              | 3UR-FE                                                                                                               | 1UR-FE | 1VD-FTV <sup>2</sup>                                                                                 | 1GR-FE                   | 1VD-FTV <sup>2</sup>                                 | 1UR-FE                                                                          | 1GR-FE                                                                                     |                   | 1VD-FTV                  |                                                                    |                                                              |
| Occupants                        |                                                                                                                              | 8                                                                                                                    |        |                                                                                                      | 9                        |                                                      |                                                                                 | 8                                                                                          |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Transmission                     |                                                                                                                              | 8-speed automatic                                                                                                    |        | 6-speed automatic                                                                                    |                          | 5-speed automatic                                    | 6-speed automatic                                                               | 6-speed automatic                                                                          | 5-speed automatic | 5-speed manual           | 6-speed automatic                                                  | 5-speed manual                                               |
| DIMENSIONS & WEIGHT              |                                                                                                                              |                                                                                                                      |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Overall length                   | mm                                                                                                                           | 4950<br>(+55 with winch,<br>+300 with spare tire,<br>+75 with bumper<br>protector, +25 with<br>20-inch tire package) |        | 4950<br>(+300 with spare tire,<br>+75 with bumper<br>protector,<br>+25 with 20-inch tire<br>package) |                          | 4950<br>(+55 with<br>winch, +300<br>with spare tire) | 4950<br>(+55 with winch,<br>+300 with spare tire,<br>+75 with bumper protector) |                                                                                            |                   |                          | 4950<br>(+300 with<br>spare tire,<br>+75 with bumper<br>protector) | 4950<br>(+55 with<br>winch,<br>+75 with bumper<br>protector) |
| Overall width                    | mm                                                                                                                           | 1980                                                                                                                 |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Overall height                   | mm                                                                                                                           | 1890<br>(+40 with roof rails, -25 with 20-inch tire package)                                                         |        |                                                                                                      |                          | 1890                                                 | 1890 (+40 with roof rails)                                                      |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Wheelbase                        | mm                                                                                                                           | 2850                                                                                                                 |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Tread                            | Front mm                                                                                                                     | 1650 / 1645 <sup>2</sup> / 1640 <sup>4</sup>                                                                         |        |                                                                                                      |                          | 1680                                                 |                                                                                 |                                                                                            |                   | 1650 / 1640 <sup>4</sup> |                                                                    |                                                              |
|                                  | Rear mm                                                                                                                      | 1645 / 1640 <sup>2</sup> / 1635 <sup>4</sup>                                                                         |        |                                                                                                      |                          | 1675                                                 |                                                                                 |                                                                                            |                   | 1645 / 1635 <sup>4</sup> |                                                                    |                                                              |
| Ground clearance                 | mm                                                                                                                           | 230                                                                                                                  |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Curb weight                      | kg                                                                                                                           | 2590                                                                                                                 | 2585   | 2665 (VX-S)<br>/ 2615                                                                                | 2425                     | 2605                                                 | 2555                                                                            | 2450                                                                                       | 2405              | 2615                     | 2605                                                               |                                                              |
| Gross vehicle weight             | kg                                                                                                                           | 3350                                                                                                                 |        | 3400                                                                                                 | 3260                     | 3350                                                 |                                                                                 | 3300                                                                                       |                   | 3350                     |                                                                    |                                                              |
| CHASSIS                          |                                                                                                                              |                                                                                                                      |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Suspension                       | Front                                                                                                                        | Double wishbone                                                                                                      |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
|                                  | Rear                                                                                                                         | 4 link with coil spring                                                                                              |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Brakes                           | Front / Rear                                                                                                                 | Ventilated discs                                                                                                     |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Minimum turning radius<br>(tire) | m                                                                                                                            | 5.9                                                                                                                  |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Fuel tank capacity               | liters                                                                                                                       | 93+45                                                                                                                |        |                                                                                                      |                          |                                                      |                                                                                 |                                                                                            |                   |                          |                                                                    |                                                              |
| Tires                            | 285 / 65R17 (BJ steel)<br>285 / 65R17 (BJ aluminum)<OPT><br>285 / 60R18 (BJ aluminum)<OPT><br>285 / 50R20 (BJ aluminum)<OPT> |                                                                                                                      |        |                                                                                                      |                          | 245 / 75R17<br>(7J steel)                            |                                                                                 | 285 / 65R17 (BJ steel)<br>285 / 65R17 (BJ aluminum)<OPT><br>285 / 60R18 (BJ aluminum)<OPT> |                   |                          |                                                                    |                                                              |

\*1: Grade names vary depending on the market. \*2: Exclusive for Saudi Arabia. Availability varies depending on the market. \*3: with 285 / 50R20 (BJ aluminum) \*4: with 285 / 65R17 (BJ steel) \*5: GX

## المواصفات<sup>\*1</sup>

| GX-R                                                                                                                                           |         |         |         | GX      |         | VX-E<br>VX<br>VX-R<br>VX-S | VX<br>VX-R<br>VX-S | VX-E<br>VX<br>VX-R<br>VX-S |         |         |                   |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------------|--------------------|----------------------------|---------|---------|-------------------|----------------------------|
| 1VD-FTV                                                                                                                                        |         | 1GR-FE  |         | 1UR-FE  |         | 1VD-FTV <sup>2</sup>       | 1GR-FE             | 1VD-FTV <sup>2</sup>       | 1UR-FE  | 3UR-FE  |                   |                            |
| 8                                                                                                                                              |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | عدد الركاب        |                            |
| 5 سرعات يدوي                                                                                                                                   | 6 سرعات | 5 سرعات | 6 سرعات | 5 سرعات | 6 سرعات | 5 سرعات                    | 6 سرعات            | 5 سرعات                    | 6 سرعات | 8 سرعات | جهاز ناقل الحركة  |                            |
| 9                                                                                                                                              |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | الارتفاع والأوزان |                            |
| 8                                                                                                                                              |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         |                   |                            |
| 4950 (+55 مع الرافعة، +300 مع إطار احتياطي، +75 مع حماية الهيكل/إطار احتياطي 20 بوصة)                                                          |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | الطول الكلي                |
| 4950 (+55 مع الرافعة، +300 مع إطار احتياطي، +75 مع حماية الهيكل/إطار احتياطي 20 بوصة)                                                          |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         |                   |                            |
| 1980                                                                                                                                           |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | العرض الكلي                |
| 1890 (+40 مع قضبان سقفية)                                                                                                                      |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | الارتفاع الكلي             |
| 2850                                                                                                                                           |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | قاعدة العجلات              |
| 1650 / 1640 <sup>4</sup>                                                                                                                       |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | المسافة بين العجلات        |
| 1645 / 1635 <sup>4</sup>                                                                                                                       |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | أمامية                     |
| 230                                                                                                                                            |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | خلفية                      |
| 2605 2615 2405 2450 2555 2605 2425 2665 (VX-S) / 2615 2585                                                                                     |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | العلو عن الأرض             |
| 3350 3300 3350 3260 3400 3350                                                                                                                  |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | وزن السيارة فارغة          |
| 3350                                                                                                                                           |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | الوزن الإجمالي             |
| البنية                                                                                                                                         |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | البنية                     |
| عظمة شوكة مزدوجة                                                                                                                               |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | نظام التعليق               |
| 4 وصلات مع ناقل حلزوني                                                                                                                         |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | الفرامل                    |
| أمامي                                                                                                                                          |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | أمامية / خلفية             |
| 5.9                                                                                                                                            |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | أحد نصف قطر دوران (إطارات) |
| 93+45                                                                                                                                          |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | سعة خزان الوقود            |
| 65R17 / 285 (8.8 فولاذية)<br>65R17 / 285 (8.8 ألمنيوم) <اختياري><br>60R18 / 285 (8.8 ألمنيوم) <اختياري>                                        |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               | الإطارات                   |
| 75R17 / 245 (7.7 فولاذية)                                                                                                                      |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               |                            |
| 65R17 / 285 (8.8 فولاذية)<br>65R17 / 285 (8.8 ألمنيوم) <اختياري><br>60R18 / 285 (8.8 ألمنيوم) <اختياري><br>50R20 / 285 (8.8 ألمنيوم) <اختياري> |         |         |         |         |         |                            |                    |                            |         |         | م-م               |                            |

| المحرك                                     | محرك 5.7 لتر (3UR-FE)             | محرك 4.0 لتر (1GR-FE)             | محرك 4.5 لتر (1VD-FTV)<br><مع مبرد مياه>                | محرك 4.6 لتر (1UR-FE)                                   |
|--------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| النوع                                      | 8 سلندرات 32 صمام DOHC مزيج VVT-i | 6 سلندرات 24 صمام DOHC مزيج VVT-i | 8 سلندرات 32 صمام DOHC مزيج VVT-i                       | 8 سلندرات 32 صمام DOHC مزيج VVT-i                       |
| إذعة المكبس سم <sup>3</sup>                | 5663                              | 5663                              | 4461                                                    | 4608                                                    |
| الخرج الأقصى (صافي) (SAE)<br>حصان / د.د    | 362 / 5600                        | 271 / 5600                        | 232 / 3200<br>(ألمنيوم) 6 سرعات (ألمنيوم) 5 سرعات       | 217 / 3600<br>(ألمنيوم) 6 سرعات (ألمنيوم) 5 سرعات       |
| أقصى عزم دوران (صافي) (SAE)<br>كجم-م / د.د | 54.0 / 3200                       | 39.3 / 4400                       | 62.7 / 1800-2200<br>(ألمنيوم) 6 سرعات (ألمنيوم) 5 سرعات | 62.7 / 1800-2200<br>(ألمنيوم) 6 سرعات (ألمنيوم) 5 سرعات |
| نظام الوقود                                | حقن الإلكتروني للوقود             | حقن الإلكتروني للوقود             | طراز مشترك البنسنة                                      | حقن الإلكتروني للوقود                                   |

\*1: Grade names vary depending on the market. \*2: Exclusive for Saudi Arabia. Availability varies depending on the market. \*3: with 285 / 50R20 (BJ aluminum) \*4: with 285 / 65R17 (BJ steel) \*5: GX

- Addition of extra features may change figures in this chart.
- Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice.
- Details of specifications and equipment are subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area.
- Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.
- Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.

- يمكن إضافة مزايا أخرى أن يغير الأرقام في هذا الجدول.
- تحتفظ شركة تويوتا بحق تعديل أي من تفاصيل المعدات والمواصفات بدون إشعار مسبق.
- تفاصيل المواصفات والمعدات قابلة للتعديل بغية الوفاء بالشرط والمتطلبات المحلية.
- للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في منطقتك يرجى الاتصال بأقرب وكيل معتمد لديك.
- ملاحظة: السيارات المصورة والمواصفات المفصلة في هذا الكatalog قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك.
- لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً بسيطاً عن لون الصور الواردة في هذا الكatalog.

## EXTERIOR COLORS

## الألوان الخارجية



أسود <202>  
Black <202>



رمادي معدني <1G3>  
Gray Metallic <1G3>



فضي معدني <1F7>  
Silver Metallic <1F7>



بلور لؤلؤي أبيض مشرق <070>  
White Pearl Crystal Shine <070>



أبيض متفوق II <040>  
Super White II <040>



أزرق داكن ميكا <8P8>  
Dark Blue Mica <8P8>



بني نحاسي ميكا <4S6>  
Copper Brown Mica <4S6>



بيج ميكا معدني <4R3>  
Beige Mica Metallic <4R3>



أحمر داكن ميكا معدني <3Q3>  
Dark Red Mica Metallic <3Q3>



أسود مزاجي ميكا <218>  
Attitude Black Mica <218>

## INTERIOR COLORS

## ألوان المقصورة الداخلية

### Black



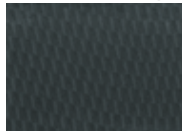
جلد\*  
Leather\*

### أسود



جلد نخب أول\*  
Premium Leather\*

### Medium Gray



قماش أ  
Fabric A

### رمادي متوسط



موكيت  
Moquette

### Brown



موكيت  
Moquette



جلد\*  
Leather\*



جلد نخب أول\*  
Premium Leather\*

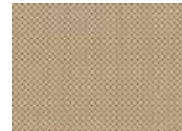
### Flaxen



قماش أ  
Fabric A



موكيت  
Moquette



جلد\*  
Leather\*



جلد نخب أول\*  
Premium Leather\*

### كتاني

248 شارع مكة، هاتف: 06 5508080

[www.toyota.com.jo](http://www.toyota.com.jo)



ToyotaJordan

المركزية